

リトアニアの手仕事

愛を紡ぎ、

祈りを刻む



Time for Love and Prayers
Lithuanian Hand Crafts



東京都
庭園美術館
TOKYO METROPOLITAN
TEIEN ART MUSEUM



日時指定予約制
Timed Entry System

2027. 1/16 sat. – 3/28 sun.

開館時間 | 10:00–18:00 (入館は閉館の30分前まで)

* 3月19日(金)、20日(土)、26日(金)、27日(土)は20:00まで開館(入館は閉館の30分前まで)

休館日 | 毎週月曜日 * 祝日の月曜日(3月22日)は開館、翌日の火曜日(3月23日)は休館

Hours | 10AM–6PM (Last admission at 5:30PM)

* March 19, 20, 26, 27 open until 8PM (Last admission at 7:30PM)

Closed | Mondays (except March 22), March 23

主催 | 東京都庭園美術館(公益財団法人東京都歴史文化財団)

特別協力 | リトアニア共和国外務省、リトアニア・カルチャー・インスティテュート、駐日リトアニア共和国大使館

協力 | リトアニア国立博物館、リトアニア国立美術館、国立M. K. チュルリョニス美術館、ブルーシープ

年間協賛 | 戸田建設株式会社、ブルームバーグ Bloomberg Van Cleef & Arpels



National
Museum of
Lithuania



LITHUANIAN
NATIONAL
MUSEUM
OF ART



M. K. ČIURLIONIS
NATIONAL
MUSEUM OF ART

本展は、2027年のEU理事会リトアニア議長国の文化プログラムの一環として開催されます。

This exhibition is part of the Cultural Programme of the Lithuanian Presidency of the Council of the European Union in 2027.

観覧料

一般 1,400 (1,120) 円

大学生（専修・各種専門学校含む） 1,120 (890) 円

高校生・65歳以上 700 (560) 円

*（ ）内は20名以上の団体料金

*中学生以下は無料／身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳・被爆者健康手帳をお持ちの方とその介護者2名は無料（ミライロID含む）／教育活動として教師が引率する都内の小・中・高校生および教師は無料（要事前申請）／第3水曜日（シルバーデー）は65歳以上の方は無料

***本展は日時指定予約制です。**

ご来館前に当館ウェブサイトよりチケットをご購入ください。

*無料対象の方は事前予約なしでご入館いただけます。

*2月24日(水)・3月3日(水)はフラットデー開催日のため、通常よりも入場者数を制限します。

Admission

Adults ¥1,400 (¥1,120)

College and vocational students ¥1,120 (¥890)

High school students and Seniors (65 and over) ¥700 (¥560)

* Figures in parentheses are group admission fees (for groups of 20 or more)

* **Admission to the museum is by timed entry system.**

Online exhibition tickets may be purchased in advance from the website.

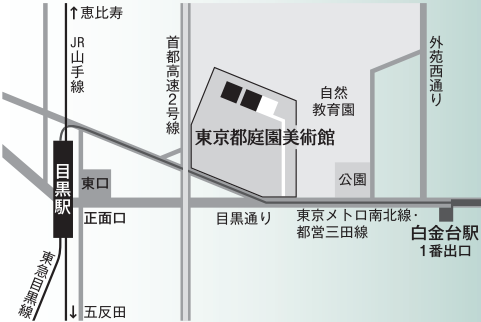
* Visitors eligible for free admission do not need to purchase an online ticket.

最新情報は、当館ウェブサイトをご確認ください。

Please see our website for more details.



左から：ミニチュアの椅子 20世紀初頭／ミニチュアのテーブル 20世紀初頭／ミトン 20世紀末
すべてリトアニア国立博物館



〒108-0071 東京都港区白金台 5-21-9 5-21-9, Shirokanedai, Minato-ku, Tokyo

TEL | 050-5541-8600 (ハローダイヤル)

+81(0)50 5541 8600 (Hello Dial operator service)

URL | www.teien-art-museum.ne.jp SNS | @teienartmuseum

目黒駅 JR山手線 東口／東急目黒線 正面口より徒歩7分
白金台駅 都営三田線／東京メトロ南北線 1番出口より徒歩6分
(エレベーターご利用の場合は2番出口より徒歩8分)

Time for Love and Prayers Lithuanian Hand Crafts



東京都
庭園美術館
TOKYO METROPOLITAN
TEIEN ART MUSEUM



日時指定予約制
Timed Entry System

2027. 1/16 sat. – 3/28 sun.

開館時間 | 10:00–18:00 (入館は閉館の30分前まで)

*3月19日(金)、20日(土)、26日(金)、27日(土)は20:00まで開館(入館は閉館の30分前まで)

休館日 | 毎週月曜日 *祝日の月曜日(3月22日)は開館、翌日の火曜日(3月23日)は休館

Hours | 10AM–6PM (Last admission at 5:30PM)

*March 19, 20, 26, 27 open until 8PM (Last admission at 7:30PM)

Closed | Mondays (except March 22), March 23

主催 | 東京都庭園美術館(公益財団法人東京都歴史文化財団)

特別協力 | リトアニア共和国外務省、リトアニア・カルチャー・インスティテュート、駐日リトアニア共和国大使館

協力 | リトアニア国立博物館、リトアニア国立美術館、国立M. K. チュルリョーニス美術館、ブルーシープ

年間協賛 | 戸田建設株式会社、ブルームバード **Bloomberg** Van Cleef & Arpels



本展は、2027年のEU理事会リトアニア議長国の文化プログラムの一環として開催されます。

This exhibition is part of the Cultural Programme of the Lithuanian Presidency of the Council of the European Union in 2027.

愛を紡ぎ、 祈りを刻む



3

会場となる旧朝香宮邸（東京都庭園美術館本館）は、
2011年の現代装飾美術・産業美術国際博覧会に触発されて建設された、
日本を代表するアール・デコ建築です。近代工業技術と装飾美術の精華ともいえるこの館に、
名もなき人々の手から生まれた素朴な手仕事が生み出され、異なる時代、異なる文化、
そして異なる価値観がひとつの空間で交差します。

生活のために、愛する人のために、そして祈りのために受け継がれてきたリトアニアの手仕事。
その造形に表れる精神性に間近に触れることで、
豊かさのあり方を見つめ直す機会となるでしょう。

リトアニアは、ヨーロッパで最後にキリスト教を受容した国のひとつです。

そのため、手仕事の装飾やキリスト教由来の十字架や聖像には、
太陽や樹木、動物などに生命の循環を見出した古代バルトの人々の世界観を見ることが出来ます。

リトアニアは幾度となく他国の支配を受け、時には母語さえ奪われた時代もありました。

そうしたなかで、人々は日々を大切に、安寧への祈りを重ねました。

糸を紡ぐための板「ヴェルプステ」、エプロンやリネンなどの織物、椅子やタオル掛けなどの木工、
陶器、籐のかごなど、人々の暮らしの中から生まれた品々と、
十字架や聖像、版画など、信仰に根ざした多彩な品々を一堂に展示します。

全面的な協力を得て開催します。

本展は、リトアニアの多種多様な手仕事を本格的に紹介する、国内初の展覧会です。
リトアニア国立博物館、リトアニア国立美術館、国立M. K. チュルリョーニス美術館の
全面的な協力を得て開催します。

手仕事に宿る、愛と祈りのかたち

手仕事に宿る、愛と祈りのかたち

手仕事に宿る、愛と祈りのかたち

手仕事に宿る、愛と祈りのかたち

手仕事に宿る、愛と祈りのかたち

手仕事に宿る、愛と祈りのかたち

手仕事に宿る、愛と祈りのかたち



5

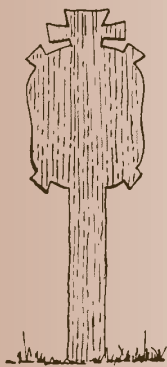
表左：聖母像 19世紀末／表右：ヴェルプステ（糸を紡ぐための板）1861年／中面左から 1：ツバメの玩具 20世紀半ば／2：馬の玩具 1957年／3：儀礼用の杯 1770年／4：十字架の頂部 19世紀後半／5：ミニチュアの風車
20世紀初頭／表左・1・2・5：リトアニア国立博物館／表右・3：国立M. K. チュルリョーニス美術館／4：リトアニア国立美術館

愛を紡ぎ、

リトアニアの手仕事



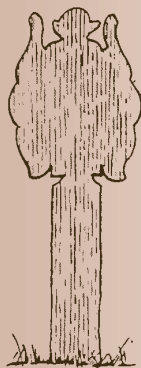
6



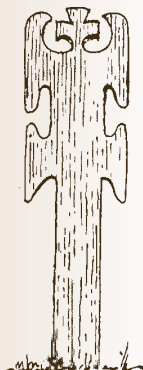
7



8



10



フラットデー

障害のある方も、赤ちゃん連れの方も、だれもが気兼ねなく来館できるプログラム
フラットデーは通常よりも入館者数を制限するため、
ゆとりある環境で展覧会をお楽しみいただけます。

ゆったり鑑賞日

日時 | 2027年2月24日(水) 10:00-18:00 (最終入館 17:30)

ベビーアワー

日時 | 2027年3月3日(水) 10:00-15:00 (本館内でベビーカーを利用できる時間)

*フラットデー開催日は会話を伴うツアーを実施するなど、通常と異なる点があります。
あらかじめご了承ください。

*ゆったり鑑賞日は、本館内でベビーカーは使用できません。

講演会

講演会「祈りと歌 リトアニアの伝統文化とアイデンティティ」

講師 | オーレリウス・ジーカス氏 (駐日リトアニア共和国特命全権大使)

日時 | 2027年2月20日(土) 14:30-16:00

場所 | 東京都庭園美術館 新館ギャラリー 2

参加費 | 無料(当日有効の展覧会チケットが必要)

定員 | 80名(事前申込制・応募者多数の場合抽選)

担当学芸員によるミニトーク

日時 | 2027年2月4日(木)・2月18日(木) 14:30-15:00

場所 | 東京都庭園美術館 新館ギャラリー 2

参加費 | 無料(当日有効の展覧会チケットが必要)

定員 | 80名(申込不要・当日先着順)

このほか、会期中に様々なプログラムを実施予定です。
申込方法や最新情報は当館ウェブサイトをご確認ください。



9



13



14

庭園マルシェ

お庭で「手仕事マルシェ&ワークショップ」を開催いたします。
周辺エリアの店舗・団体等によるマルシェやキッチンカーの出店等、お楽しみいただけます。

日時 | 2027年2月3日(水) 11:00-16:00

場所 | 東京都庭園美術館 本館前・庭園

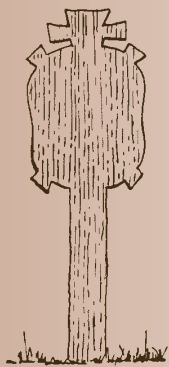
*雨天中止

*詳細は当館ウェブサイトをご確認ください。

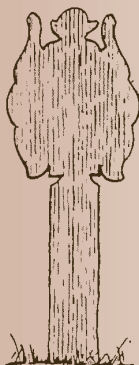
裏面左から 6: ミニチュアの荷車 20世紀前半 / 7: 農夫の玩具模型 20世紀後半 / 8: 取手付きの陶器 19世紀末-20世紀前半 / 9: 魚形たばこ入れ 1900年 / 10: 聖母像 20世紀初頭 / 11: タオル掛け 19世紀 / 12: ミニチュアの本棚 20世紀前半 / 13: エプロン 19世紀 / 14: ミニチュアのキャビネット 1930年
6・7・9・12・14: リトアニア国立博物館 8・10・11・13: リトアニア国立美術館



6



8



10



観覧料

一般 1,400 (1,120) 円

大学生 (専修・各種専門学校含む) 1,120 (890) 円

高校生・65歳以上 700 (560) 円

* () 内は20名以上の団体料金

* 中学生以下は無料／身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳・被爆者健康手帳をお持ちの方とその介護者2名は無料 (ミライロ ID 含む)／教育活動として教師が引率する都内の小・中・高校生および教師は無料 (要事前申請)／第3水曜日 (シルバーデー) は65歳以上の方は無料

* 本展は日時指定予約制です。

ご来館前に当館ウェブサイトよりチケットをご購入ください。

* 無料対象の方は事前予約なしでご入館いただけます。

* 2月24日 (水)・3月3日 (水) はフラットデー開催日のため、通常よりも入場者数を制限します。

Admission

Adults ¥1,400 (¥1,120)

College and vocational students ¥1,120 (¥890)

High school students and Seniors (65 and over) ¥700 (¥560)

* Figures in parentheses are group admission fees (for groups of 20 or more)

* **Admission to the museum is by timed entry system.**

Online exhibition tickets may be purchased in advance from the website.

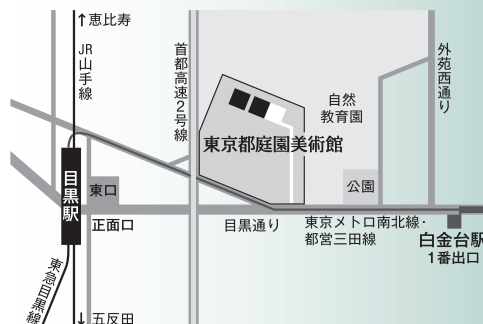
* Visitors eligible for free admission do not need to purchase an online ticket.

最新情報は、当館ウェブサイトをご確認ください。

Please see our website for more details.



左から：ミニチュアの椅子 20世紀初頭／ミニチュアのテーブル 20世紀初頭／ミトン 20世紀末
すべてリトアニア国立博物館



〒108-0071 東京都港区白金台 5-21-9 5-21-9, Shirokanedai, Minato-ku, Tokyo
TEL | 050-5541-8600 (ハローダイヤル)

+81(0)50 5541 8600 (Hello Dial operator service)

URL | www.teien-art-museum.ne.jp SNS | @teienartmuseum

目黒駅 JR山手線 東口／東急目黒線 正面口より徒歩7分

白金台駅 都営三田線／東京メトロ南北線 1番出口より徒歩6分

(エレベーターご利用の場合は2番出口より徒歩8分)